

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Магнитогорский государственный технический университет им.Г.И.Носова
Институт гуманитарного образования

УТВЕРЖДАЮ

И. о. ректора

_____ Терентьев Д. В.

"__" _____ 20__ г.

План утвержден Ученым советом вуза
Протокол № 3 от 15.02.2023

РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе специалитета

45.05.01

45.05.01 Перевод и переводоведение
Профиль Английский язык и немецкий язык

Специализация: Английский язык и немецкий язык

Кафедра: Лингвистики и перевода

Квалификация: Лингвист-переводчик

Год начала подготовки (по учебному плану) _____

2023

Учебный год _____

2023-2024

Образовательный стандарт (ФГОС) _____

№ 989 от 12.08.2020

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 5 л.

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий

СОГЛАСОВАНО

Проректор по образовательной деятельности _____ / Абдулвелеев И. Р./

Проректор по экономическим и финансовым
вопросам _____ / Ведров М. Н./

Начальник УМУ _____ / Малахов О. С./

Директор института _____ / Абрамзон Т. Е./

Заведующий кафедрой _____ / Акашева Т. В./

Внешний рецензент _____

№	Краткое содержание изменения/дополнения	Основания внесения изменения/дополнения	Номер протокола и дата переутверждения учебного плана ученым советом университета
1.	Включение факультативной дисциплины «Культура и имидж современного человека»	Решение ученого совета университета	Протокол №5 от 28.02.2024

Календарный учебный график

Мес	Сентябрь					Октябрь			Ноябрь					Декабрь				Январь				Февраль				Март					Апрель			Май				Июнь				Июль			Август											
Числа	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-31				
Нед	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52				
I										*									*					*																																
II										*									*						*																															
III										*									*						*																															
IV										*									*						*																															
V										*									*						*																															

Сводные данные

		Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Курс 5			Итого
		Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Сем. 6	Всего	Сем. 7	Сем. 8	Всего	Сем. 9	Сем. А	Всего	
У	Теоретическое обучение и практики	18	17	35	18	16	34	18	18	36	18	10	28	12	7	19	152
Э	Экзаменационные сессии	2	2 4/6	4 4/6	2	2	4	2	2	4	2	2	4	2	1 2/6	3 2/6	20
У	Учебная практика					2	2										2
П	Производственная практика											8	8	6	6	12	20
Д	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы														4	4	4
Г	Подготовка к сдаче и сдача гос. экзамена														2	2	2
К	Каникулы	1 4/6	8 2/6	10	1 4/6	8	9 4/6	1 4/6	8	9 4/6	1 4/6	8	9 4/6	1 4/6	7 4/6	9 2/6	48 2/6
*	Нерабочие праздничные дни (не включая воскресенья)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	11 4/6 (70 дн)
Продолжительность обучения		более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			
Итого		23	29	52	23	29	52	23	29	52	23	29	52	23	29	52	260

Закрепленная кафедра	
Код	Наименование
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
53	Спортивного совершенствования
53	Спортивного совершенствования
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
48	Лингвистики и перевода
33	ПИЛОТЫ

				Формы пром. атт.				з.е.				Итого акад. часов												
-	Счита ть в плане	Индекс	Наименование	Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Эксперт ное	Факт	Часов в з.е.	Эксперт ное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	СР	Конт роль	Интер часы	Пр. подгот		
Блок 1.Дисциплины (модули)									255	255		9180	9180	4381.65	4279	561	52	3666	102.65	3727.35	1071		44	
Обязательная часть									237	237		8532	8532	4121.35	4029	543	52	3434	92.35	3482.45	928.2			44
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.01	История России		2	2		4	4		144	144	122.6	119	68		51	3.6	21.4					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.01.01	Отечественная история			2		2	2	36	72	72	51.95	51	17		34	0.95	20.05					
<input checked="" type="checkbox"/>	+	Б1.О.01.02	История Великой Отечественной войны		2			2	2	36	72	72	70.65	68	51		17	2.65	1.35					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.02	Философия	4				3	3	36	108	108	51.1	48	16		32	3.1	21.2	35.7				
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.03	Иностранный язык	3	12			7	7	36	252	252	108.5	106			106	2.5	107.8	35.7				
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.04	Правоведение		4			3	3	36	108	108	32.9	32	16		16	0.9	75.1					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.05	Безопасность жизнедеятельности	3				4	4	36	144	144	39.2	36	18	18		3.2	69.1	35.7				
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.06	Социальное партнерство		1			3	3	36	108	108	37	36	18		18	1	71					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.07	Личностно-профессиональное саморазвитие		2			3	3	36	108	108	17.1	17			17	0.1	90.9					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.08	Деловая коммуникация на русском языке		1			3	3	36	108	108	37	36	18		18	1	71					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.09	Культурология		2			2	2	36	72	72	17.1	17			17	0.1	54.9					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.10	Физическая культура и спорт		3			2	2	36	72	72	19	18	18			1	53					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.11	Проектная деятельность		567			5	5	36	180	180	54.3	54			54	0.3	125.7					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.12	Продвижение научной продукции		4			3	3	36	108	108	16.1	16			16	0.1	91.9					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.13	Экономика			4		3	3	36	108	108	48.9	48	16		32	0.9	59.1					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.14	Введение в межкультурную коммуникацию		3			4	4	36	144	144	55	54	18		36	1	89					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.15	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности		2			3	3	36	108	108	51.95	51	17	34		0.95	56.05					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.16	История первого иностранного языка и введение в специологию		3			3	3	36	108	108	37	36	18		18	1	71					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.17	Практический курс первого иностранного языка (английский язык)	124		3		28	28	36	1008	1008	680	673			673	7	220.9	107.1				
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.18	Практический курс второго иностранного языка (немецкий язык)	4		3		14	14	36	504	504	322.4	320			320	2.4	145.9	35.7				
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.19	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык)	5679A		8		25	25	36	900	900	434.6	423			423	11.6	286.9	178.5				
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.20	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (немецкий язык)	5679A		8		23	23	36	828	828	434.6	423			423	11.6	214.9	178.5				
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.21	Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык)		579	68A		18	18	36	648	648	313.6	313			313	0.6	334.4					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.22	Практический курс перевода второго иностранного языка (немецкий язык)		79	8A		11	11	36	396	396	237.4	237			237	0.4	158.6					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.23	Основы теории второго иностранного языка (немецкий язык)		8			3	3	36	108	108	30.6	30	10		20	0.6	77.4					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.24	Теория перевода	8	567		8	11	11	36	396	396	188.8	182	64		118	6.8	171.5	35.7				
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.25	Теоретическая грамматика		7			3	3	36	108	108	55	54	18		36	1	53					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.26	Стилистика	8				3	3	36	108	108	43.3	40	20		20	3.3	29	35.7				
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.27	Лексикология	6				3	3	36	108	108	57.2	54	18		36	3.2	15.1	35.7				
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.28	Современные переводческие технологии			5		3	3	36	108	108	55	54	18		36	1	53					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.29	История литературы стран изучаемого языка		7			3	3	36	108	108	55	54	18		36	1	53					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.30	История культур стран изучаемого языка			6		4	4	36	144	144	55	54	18		36	1	89					
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.31	Общее языкознание	9				3	3	36	108	108	38.9	36	12		24	2.9	33.4	35.7		24		
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.32	Использование поисковых систем в переводе	2				3	3	36	108	108	37.15	34	17		17	3.15	35.15	35.7				
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.33	Введение в переводческую профессию	1				3	3	36	108	108	57.2	54	18		36	3.2	15.1	35.7				

Курс 5																								Закрепленная кафедра					
Семестр 9												Семестр А										Код	Наименование						
з.е.	Итого	Конт. раб.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	Пр пр. подгот	ВНКР	ВНКР пр. подгот	СР	СР пр. подгот	Конт роль	з.е.	Итого	Конт. раб.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	ВНКР пр. подгот			СР	СР пр. подгот	Конт роль			
19	684	343.7	336	12		324	24	7.7		233.2		107.1	14	504	200.8	196				196	4.8		231.8		71.4				
19	684	343.7	336	12		324	24	7.7		233.2		107.1	14	504	200.8	196				196	4.8		231.8		71.4				
																											22	Всеобщей истории	
																											22	Всеобщей истории	
																											65	Философии	
																											48	Лингвистики и перевода	
																											38	Права и культурологии	
																											45	Промышленной экологии и	
																											51	Социальной работы и психолого-	
																											35	Педагогического образования и	
																											49	Русского языка, общего языкознания	
																											38	Права и культурологии	
																											53	Спортивного совершенствования	
																											48	Лингвистики и перевода	
																											17	Научные сотрудники	
																											69	Экономики	
																											48	Лингвистики и перевода	
																											6	Бизнес-информатики и информационных технологий	
																											48	Лингвистики и перевода	
																											48	Лингвистики и перевода	
																											48	Лингвистики и перевода	
4	144	74.3	72			72		2.3		34		35.7	4	144	51.3	49				49	2.3		57		35.7	48	Лингвистики и перевода		
4	144	74.3	72			72		2.3		34		35.7	4	144	51.3	49				49	2.3		57		35.7	48	Лингвистики и перевода		
4	144	72.1	72			72		0.1		71.9			3	108	49.1	49				49	0.1		58.9			48	Лингвистики и перевода		
4	144	84.1	84			84		0.1		59.9			3	108	49.1	49				49	0.1		58.9			48	Лингвистики и перевода		
																											48	Лингвистики и перевода	
																											48	Лингвистики и перевода	
																											48	Лингвистики и перевода	
																											48	Лингвистики и перевода	
																											48	Лингвистики и перевода	
																											48	Лингвистики и перевода	
																											48	Лингвистики и перевода	
3	108	38.9	36	12		24	24	2.9		33.4		35.7															48	Лингвистики и перевода	
																												48	Лингвистики и перевода
																												48	Лингвистики и перевода

				Формы пром. атт.				з.е.				Итого акад. часов											
	Счи- тать в плане	Индекс	Наименование	Экза- мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспер- тное	Факт	Часов в з.е.	Экспер- тное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	СР	Конт роль	Интер часы	Пр. подгот	
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.34	Деловая переписка на языке		5			3	3	36	108	108	55	54	18		36	1	53				
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.35	Технический перевод	8	67			8	8	36	288	288	113.4	110	18		92	3.4	138.9	35.7		20	
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.36	Экономический перевод		5			3	3	36	108	108	36.1	36			36	0.1	71.9				
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.37	Введение в языковедение	2				3	3	36	108	108	37.15	34	17		17	3.15	35.15	35.7			
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.38	История лингвистических учений	3				4	4	36	144	144	39.2	36	18		18	3.2	69.1	35.7			
<input type="checkbox"/>	+	Б1.О.ДВ.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту																				
<input type="checkbox"/>	-	Б1.О.ДВ.01.01	Элективные курсы по физической культуре и спорту		1234						328	328	173.4	173			173	0.4	154.6				
<input type="checkbox"/>	-	Б1.О.ДВ.01.02	Адаптивные курсы по физической культуре и спорту		1234						328	328	173.4	173			173	0.4	154.6				
Часть, формируемая участниками образовательных отношений								18	18		648	648	260.3	250	18		232	10.3	244.9	142.8			
<input type="checkbox"/>	+	Б1.В.01	Практическая грамматика	2	1			6	6	36	216	216	90.4	88			88	2.4	89.9	35.7			
<input type="checkbox"/>	+	Б1.В.02	Практическая фонетика	1				3	3	36	108	108	56.3	54			54	2.3	16	35.7			
<input type="checkbox"/>	+	Б1.В.03	Анализ и интерпретация текста		5			3	3	36	108	108	36.1	36			36	0.1	71.9				
<input type="checkbox"/>	+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1	5				3	3		108	108	39.2	36	18		18	3.2	33.1	35.7			
<input type="checkbox"/>	+	Б1.В.ДВ.01.01	Перевод текста СМИ	5				3	3	36	108	108	39.2	36	18		18	3.2	33.1	35.7			
<input type="checkbox"/>	-	Б1.В.ДВ.01.02	Редактирование текста	5				3	3	36	108	108	39.2	36	18		18	3.2	33.1	35.7			
<input type="checkbox"/>	+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2	7				3	3		108	108	38.3	36			36	2.3	34	35.7			
<input type="checkbox"/>	+	Б1.В.ДВ.02.01	Юридический перевод	7				3	3	36	108	108	38.3	36			36	2.3	34	35.7			
<input type="checkbox"/>	-	Б1.В.ДВ.02.02	Поэтический перевод	7				3	3	36	108	108	38.3	36			36	2.3	34	35.7			
Блок 2. Практика								36	36		1296	1296	19.7					19.7	1276.3			1296	
Обязательная часть								6	6		216	216	7.4						7.4	208.6			216
<input type="checkbox"/>	+	Б2.О.01(У)	Учебная - ознакомительная практика			2		3	3	36	108	108	3.7					3.7	104.3			108	
<input type="checkbox"/>	+	Б2.О.02(У)	Учебная - переводческая практика			4		3	3	36	108	108	3.7					3.7	104.3			108	
Часть, формируемая участниками образовательных отношений								30	30		1080	1080	12.3					12.3	1067.7			1080	
<input type="checkbox"/>	+	Б2.В.01(П)	Производственная-переводческая практика			8		12	12	36	432	432	4.9					4.9	427.1			432	
<input type="checkbox"/>	+	Б2.В.02(П)	Производственная-научно-исследовательская практика			9		9	9	36	324	324	3.7					3.7	320.3			324	
<input type="checkbox"/>	+	Б2.В.03(П)	Производственная – преддипломная практика			A		9	9	36	324	324	3.7					3.7	320.3			324	
Блок 3. Государственная итоговая аттестация								9	9		324	324	37	6	6			31	287				
<input type="checkbox"/>	+	Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	A				3	3	36	108	108	6.5	6	6			0.5	101.5				
<input type="checkbox"/>	+	Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы					6	6	36	216	216	30.5					30.5	185.5				
ФТД. Факультативные дисциплины								3	3		108	108	56.1	54	36		18	2.1	51.9				
<input type="checkbox"/>	+	ФТД.В.01	Практикум письменного перевода		5			1	1	36	36	36	19	18	18			1	17				
<input type="checkbox"/>	+	ФТД.В.02	Практикум двустороннего и последовательного перевода		1			1	1	36	36	36	19	18	18			1	17				
<input type="checkbox"/>	+	ФТД.В.03	Культура и имидж современного человека		2			1	1	36	36	36	18.1	18			18	0.1	17.9				

Курс 1																						
Семестр 1										Семестр 2												
з.е.	Итого	Конт. раб.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Конт. раб.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	ВНКР пр. подгот	СР	СР пр. подгот	Конт роль	
										3	108	37.15	34	17		17	3.15			35.15		35.7
	108	54.1	54			54	0.1	53.9			72	51.1	51			51	0.1			20.9		
	108	54.1	54			54	0.1	53.9			72	51.1	51			51	0.1			20.9		
6	216	110.4	108			108	2.4	69.9	35.7	3	108	36.3	34			34	2.3			36		35.7
3	108	54.1	54			54	0.1	53.9		3	108	36.3	34			34	2.3			36		35.7
3	108	56.3	54			54	2.3	16	35.7													
										3	108	3.7						3.7	3.7	104.3	104.3	
										3	108	3.7						3.7	3.7	104.3	104.3	
										3	108	3.7						3.7	3.7	104.3	104.3	
1	36	19	18	18			1	17		1	36	18.1	18			18	0.1			17.9		
1	36	19	18	18			1	17														
										1	36	18.1	18			18	0.1			17.9		

Курс 5																								Закрепленная кафедра						
Семестр 9												Семестр А												Код	Наименование					
з.е.	Итого	Конт. раб.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	Пр пр. подгот	ВНКР	ВНКР пр. подгот	СР	СР пр. подгот	Конт роль	з.е.	Итого	Конт. раб.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	ВНКР пр. подгот	СР	СР пр. подгот			Конт роль				
																									48	Лингвистики и перевода				
																										48	Лингвистики и перевода			
																										48	Лингвистики и перевода			
																										48	Лингвистики и перевода			
																										48	Лингвистики и перевода			
																										53	Спортивного совершенствования			
																										53	Спортивного совершенствования			
																										48	Лингвистики и перевода			
																										48	Лингвистики и перевода			
																										48	Лингвистики и перевода			
																										48	Лингвистики и перевода			
																										48	Лингвистики и перевода			
9	324	3.7						3.7	3.7	320.3	320.3		9	324	3.7									3.7	3.7	320.3	320.3			
																										48	Лингвистики и перевода			
																										48	Лингвистики и перевода			
9	324	3.7						3.7	3.7	320.3	320.3		9	324	3.7										3.7	3.7	320.3	320.3		
9	324	3.7						3.7	3.7	320.3	320.3															48	Лингвистики и перевода			
																										48	Лингвистики и перевода			
													9	324	3.7										3.7	3.7	320.3	320.3	48	Лингвистики и перевода
													9	324	37	6	6								31	287				
													3	108	6.5	6	6								0.5		101.5		48	Лингвистики и перевода
													6	216	30.5										30.5		185.5		48	Лингвистики и перевода
																											48	Лингвистики и перевода		
																											48	Лингвистики и перевода		
																											33	ПИЛОТЫ		

Индекс	Содержание	Тип
УК-1	Способен осуществлять критический анализ проблемных ситуаций на основе системного подхода, вырабатывать стратегию действий	УК
УК-1.1	Анализирует проблемную ситуацию как систему, выявляя ее составляющие и связи между ними	-
УК-1.2	Критически оценивает надежность источников информации, работает с противоречивой информацией из разных источников, определяет пробелы в информации, необходимой для решения проблемной ситуации, и проектирует процессы по их устранению	-
УК-1.3	Разрабатывает и содержательно аргументирует стратегию решения проблемной ситуации на основе системного и междисциплинарного подходов; строит сценарии реализации стратегии, определяя возможные риски и предлагая пути их устранения	-
Б1.О.02	Философия	
Б1.О.04	Правоведение	
Б1.О.12	Продвижение научной продукции	
Б1.О.23	Основы теории второго иностранного языка (немецкий язык)	
Б1.О.24	Теория перевода	
Б1.В.03	Анализ и интерпретация текста	
Б2.В.02(П)	Производственная-научно-исследовательская практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
УК-2	Способен управлять проектом на всех этапах его жизненного цикла	УК
УК-2.1	Формулирует на основе поставленной проблемы проектную задачу и способ ее решения через реализацию проектного управления	-
УК-2.2	Разрабатывает концепцию проекта в рамках обозначенной проблемы: формулирует цель, задачи, обосновывает актуальность, значимость, ожидаемые результаты и возможные сферы их применения	-
УК-2.3	Разрабатывает план реализации проекта с учетом возможных рисков реализации и возможностей их устранения, планирует необходимые ресурсы	-
УК-2.4	Осуществляет мониторинг хода реализации проекта, корректирует отклонения, вносит дополнительные изменения в план реализации проекта, уточняет зоны ответственности участников проекта	-
УК-2.5	Предлагает процедуры и механизмы оценки качества проекта, инфраструктурные условия для внедрения результатов проекта	-
Б1.О.06	Социальное партнерство	
Б1.О.11	Проектная деятельность	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-3	Способен организовывать и руководить работой команды, вырабатывая командную стратегию для достижения поставленной цели	УК
УК-3.1	Вырабатывает стратегию командной работы и на ее основе организует отбор членов команды для достижения поставленной цели	-
УК-3.2	Делегирует полномочия членам команды и распределяет поручения, организует и корректирует работу команды, дает обратную связь по результатам	-
УК-3.3	Организует обсуждение результатов работы, в т.ч. в рамках дискуссии с привлечением оппонентов	-
Б1.О.06	Социальное партнерство	

Индекс	Содержание	Тип
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-4	Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия	УК
УК-4.1	Устанавливает контакты и организует общение в соответствии с потребностями совместной деятельности, используя современные коммуникационные технологии	-
УК-4.2	Составляет деловую документацию, создает различные академические или профессиональные тексты на русском и иностранном языках	-
УК-4.3	Представляет результаты исследовательской и проектной деятельности на различных публичных мероприятиях, участвует в академических и профессиональных дискуссиях на русском и иностранном языках	-
Б1.О.03	Иностранный язык	
Б1.О.08	Деловая коммуникация на русском языке	
Б1.О.17	Практический курс первого иностранного языка (английский язык)	
Б1.О.18	Практический курс второго иностранного языка (немецкий язык)	
Б1.О.19	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык)	
Б1.О.20	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (немецкий язык)	
Б1.О.33	Введение в переводческую профессию	
Б1.О.34	Деловая переписка на языке	
Б1.В.01	Практическая грамматика	
Б1.В.02	Практическая фонетика	
Б1.В.03	Анализ и интерпретация текста	
Б1.В.ДВ.01.01	Перевод текста СМИ	
Б1.В.ДВ.01.02	Редактирование текста	
Б1.В.ДВ.02.01	Юридический перевод	
Б1.В.ДВ.02.02	Поэтический перевод	
Б2.В.01(П)	Производственная-переводческая практика	
Б2.В.03(П)	Производственная – преддипломная практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.В.01	Практикум письменного перевода	
УК-5	Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия	УК
УК-5.1	Ориентируется в межкультурных коммуникациях на основе анализа смысловых связей современной поликультуры и полиязычия	-
УК-5.2	Владеет навыками толерантного поведения при выполнении профессиональных задач	-
Б1.О.01	История России	
Б1.О.01.01	Отечественная история	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.О.01.02	История Великой Отечественной войны	
Б1.О.02	Философия	
Б1.О.09	Культурология	
Б1.О.14	Введение в межкультурную коммуникацию	
Б1.О.29	История литературы стран изучаемого языка	
Б1.О.30	История культур стран изучаемого языка	
Б1.В.ДВ.02.02	Поэтический перевод	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
УК-6	Способен определять и реализовывать приоритеты собственной деятельности и способы ее совершенствования на основе самооценки и образования в течение всей жизни	УК
УК-6.1	Определяет образовательные потребности и способы совершенствования собственной (в том числе профессиональной) деятельности на основе самооценки	-
УК-6.2	Выбирает и реализует с использованием инструментов непрерывного образования возможности развития профессиональных компетенций и социальных навыков	-
УК-6.3	Выстраивает гибкую профессиональную траекторию с учетом накопленного опыта профессиональной деятельности, динамично изменяющихся требований рынка труда и стратегии личного развития	-
Б1.О.07	Личностно-профессиональное саморазвитие	
Б2.В.03(П)	Производственная – преддипломная практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.В.03	Культура и имидж современного человека	
УК-7	Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности	УК
УК-7.1	Выбирает здоровьесберегающие технологии для поддержания здорового образа жизни с учетом физиологических особенностей организма и условий реализации профессиональной деятельности	-
УК-7.2	Планирует свое рабочее и свободное время для оптимального сочетания физической и умственной нагрузки и обеспечения работоспособности	-
УК-7.3	Соблюдает и пропагандирует нормы здорового образа жизни в различных жизненных ситуациях и в профессиональной деятельности	-
Б1.О.10	Физическая культура и спорт	
Б1.О.ДВ.01.01	Элективные курсы по физической культуре и спорту	
Б1.О.ДВ.01.02	Адаптивные курсы по физической культуре и спорту	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
УК-8	Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов	УК
УК-8.1	Анализирует и идентифицирует факторы опасного и вредного влияния элементов среды обитания (технических средств, технологических процессов, материалов, зданий и сооружений, природных и социальных явлений)	-

Индекс	Содержание	Тип
УК-8.2	Выявляет проблемы, связанные с нарушениями техники безопасности на рабочем месте; предлагает мероприятия по предотвращению чрезвычайных ситуаций	-
УК-8.3	Разъясняет правила поведения при возникновении чрезвычайных ситуаций природного и техногенного происхождения; оказывает первую помощь, описывает способы участия в восстановительных мероприятиях	-
Б1.О.05	Безопасность жизнедеятельности	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
УК-9	Способен использовать базовые дефектологические знания в социальной и профессиональной сферах	УК
УК-9.1	Обладает знаниями о нозологиях, связанных с ограниченными возможностями здоровья	-
УК-9.2	Взаимодействует в социальной и профессиональной сферах с лицами с ОВЗ	-
Б1.О.05	Безопасность жизнедеятельности	
Б1.О.06	Социальное партнерство	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
УК-10	Способен принимать обоснованные экономические решения в различных областях жизнедеятельности	УК
УК-10.1	Понимает экономические законы, категории и принципы, возможности их использования в различных областях жизнедеятельности	-
УК-10.2	Использует экономические знания для принятия обоснованных экономических решений в различных областях жизнедеятельности	-
Б1.О.13	Экономика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
УК-11	Способен формировать нетерпимое отношение к проявлениям экстремизма, терроризма, коррупционному поведению и противодействовать им в профессиональной деятельности	УК
УК-11.1	Определяет круг рисков экстремистской, террористической, коррупционной активности в рамках поставленной цели и предлагает способы их устранения, оценивает с позиции законодательства	-
УК-11.2	Планирует реализацию задач в зоне своей ответственности с учетом имеющихся ресурсов и ограничений, действующих правовых норм законодательства	-
Б1.О.04	Правоведение	
Б1.В.ДВ.02.01	Юридический перевод	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ОПК-1	Способен применять знания иностранных языков и знания о закономерностях функционирования языков перевода, а также использовать систему лингвистических знаний при осуществлении профессиональной деятельности;	ОПК
ОПК-1.1	Использует теоретические знания закономерностей функционирования языков перевода	-
ОПК-1.2	Анализирует типологические особенности языков перевода	-
Б1.О.16	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	
Б1.О.17	Практический курс первого иностранного языка (английский язык)	
Б1.О.18	Практический курс второго иностранного языка (немецкий язык)	
Б1.О.19	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык)	
Б1.О.20	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (немецкий язык)	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.О.23	Основы теории второго иностранного языка (немецкий язык)	
Б1.О.25	Теоретическая грамматика	
Б1.О.26	Стилистика	
Б1.О.27	Лексикология	
Б1.О.31	Общее языкознание	
Б1.О.34	Деловая переписка на языке	
Б1.О.37	Введение в языкознание	
Б1.О.38	История лингвистических учений	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-2	Способен применять систему знаний о видах, приемах, стратегиях, технологиях и закономерностях перевода, а также требованиях, предъявляемых к переводу;	ОПК
ОПК-2.1	Определяет переводческую стратегию в зависимости от вида перевода	-
ОПК-2.2	Использует переводческие техники исходя из поставленной переводческой задачи	-
ОПК-2.3	Анализирует результат перевода	-
Б1.О.21	Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык)	
Б1.О.22	Практический курс перевода второго иностранного языка (немецкий язык)	
Б1.О.24	Теория перевода	
Б1.О.28	Современные переводческие технологии	
Б2.О.01(У)	Учебная - ознакомительная практика	
Б2.О.02(У)	Учебная - переводческая практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-3	Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие на основе знаний в области географии, истории, политической, экономической, социальной, религиозной и культурной жизни стран изучаемых языков, а также знания об их роли в региональных и глобальных политических процессах;	ОПК
ОПК-3.1	Осуществляет различные формы межкультурного взаимодействия с учетом социальных, этнических, конфессиональных, культурных и иных различий	-
ОПК-3.2	Применяет экстралингвистические знания в целях достижения адекватности перевода	-
Б1.О.35	Технический перевод	
Б1.О.36	Экономический перевод	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.В.02	Практикум двустороннего и последовательного перевода	
ОПК-4	Способен работать с электронными словарями, различными источниками информации, осуществлять поиск, хранение, обработку и анализ информации, представлять ее в требуемом формате с использованием информационных, компьютерных и сетевых технологий.	ОПК
ОПК-4.1	Работает с различными информационными ресурсами и технологиями, поисковыми системами	-
ОПК-4.2	Самостоятельно осуществляет поиск и обработку информации в целях использования в профессиональной деятельности	-
Б1.О.21	Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык)	
Б1.О.22	Практический курс перевода второго иностранного языка (немецкий язык)	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.О.32	Использование поисковых систем в переводе	
Б1.О.35	Технический перевод	
Б1.О.36	Экономический перевод	
Б2.О.01(У)	Учебная - ознакомительная практика	
Б2.О.02(У)	Учебная - переводческая практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-5	Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности	ОПК
ОПК-5.1	Осуществляет поиск, анализ и синтез информации с использованием информационных технологий	-
ОПК-5.2	Применяет технологии обработки данных, выбора данных по критериям; строит типичные модели решения предметных задач по изученным образцам	-
ОПК-5.3	Использует современные информационные технологии для решения задач профессиональной деятельности	-
Б1.О.15	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности	
Б1.О.28	Современные переводческие технологии	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
Тип задач проф. деятельности:	переводческий	
ПК-1	Способен осуществлять устный последовательный перевод	ПК
ПК-1.1	Умеет быстро переходить с одного языка на другой	-
ПК-1.2	Применяет принципы профессиональной и деловой этики	-
Б1.В.ДВ.01.01	Перевод текста СМИ	
Б2.В.01(П)	Производственная-переводческая практика	
Б2.В.03(П)	Производственная – преддипломная практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ФТД.В.02	Практикум двустороннего и последовательного перевода	
ПК-2	Способен осуществлять письменный перевод	ПК
ПК-2.1	Планирует временные, финансовые и технологические ресурсы для выполнения переводческого задания	-
ПК-2.2	Находит, анализирует и классифицирует информационные источники в соответствии с переводческим заданием	-
ПК-2.3	Проводит верификацию исходного и переводного текста, вносит необходимые правки	-
Б1.В.ДВ.01.01	Перевод текста СМИ	
Б1.В.ДВ.01.02	Редактирование текста	
Б1.В.ДВ.02.01	Юридический перевод	
Б1.В.ДВ.02.02	Поэтический перевод	

Индекс	Содержание	Тип
Б2.В.01(П)	Производственная-переводческая практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.В.01	Практикум письменного перевода	

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ КОМПЕТЕНЦИЙ Учебный план специалитета '45.05.01-ИПП-23_48.plx', код специальности 45.05.01, год начала подготовки 2023

Индекс	Каф	Наименование	Формируемые компетенции
Б1		Дисциплины (модули)	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1; ПК-2
Б1.О		Обязательная часть	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5
Б1.О.01		История России	УК-5
Б1.О.01.0	22	Отечественная история	УК-5
Б1.О.01.0	22	История Великой Отечественной войны	УК-5
Б1.О.02	65	Философия	УК-1; УК-5
Б1.О.03	48	Иностранный язык	УК-4
Б1.О.04	38	Правоведение	УК-1; УК-11
Б1.О.05	45	Безопасность жизнедеятельности	УК-8; УК-9
Б1.О.06	51	Социальное партнерство	УК-2; УК-3; УК-9
Б1.О.07	35	Личностно-профессиональное саморазвитие	УК-6
Б1.О.08	49	Деловая коммуникация на русском языке	УК-4
Б1.О.09	38	Культурология	УК-5
Б1.О.10	53	Физическая культура и спорт	УК-7
Б1.О.11	48	Проектная деятельность	УК-2
Б1.О.12	17	Продвижение научной продукции	УК-1
Б1.О.13	69	Экономика	УК-10
Б1.О.14	48	Введение в межкультурную коммуникацию	УК-5
Б1.О.15	6	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности	ОПК-5
Б1.О.16	48	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	ОПК-1
Б1.О.17	48	Практический курс первого иностранного языка (английский язык)	УК-4; ОПК-1
Б1.О.18	48	Практический курс второго иностранного языка (немецкий язык)	УК-4; ОПК-1
Б1.О.19	48	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык)	УК-4; ОПК-1
Б1.О.20	48	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (немецкий язык)	УК-4; ОПК-1
Б1.О.21	48	Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык)	ОПК-2; ОПК-4
Б1.О.22	48	Практический курс перевода второго иностранного языка (немецкий язык)	ОПК-2; ОПК-4
Б1.О.23	48	Основы теории второго иностранного языка (немецкий язык)	УК-1; ОПК-1
Б1.О.24	48	Теория перевода	УК-1; ОПК-2
Б1.О.25	48	Теоретическая грамматика	ОПК-1
Б1.О.26	48	Стилистика	ОПК-1
Б1.О.27	48	Лексикология	ОПК-1
Б1.О.28	48	Современные переводческие технологии	ОПК-2; ОПК-5

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ КОМПЕТЕНЦИЙ Учебный план специалитета '45.05.01-ИПП-23_48.plx', код специальности 45.05.01, год начала подготовки 2023

Индекс	Каф	Наименование	Формируемые компетенции
Б1.О.29	48	История литературы стран изучаемого языка	УК-5
Б1.О.30	48	История культур стран изучаемого языка	УК-5
Б1.О.31	48	Общее языкознание	ОПК-1
Б1.О.32	48	Использование поисковых систем в переводе	ОПК-4
Б1.О.33	48	Введение в переводческую профессию	УК-4
Б1.О.34	48	Деловая переписка на языке	УК-4; ОПК-1
Б1.О.35	48	Технический перевод	ОПК-3; ОПК-4
Б1.О.36	48	Экономический перевод	ОПК-3; ОПК-4
Б1.О.37	48	Введение в языкознание	ОПК-1
Б1.О.38	48	История лингвистических учений	ОПК-1
Б1.О.ДВ.01		Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	
Б1.О.ДВ.	53	Элективные курсы по физической культуре и спорту	УК-7
Б1.О.ДВ.	53	Адаптивные курсы по физической культуре и спорту	УК-7
Б1.В		Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-1; УК-4; УК-5; УК-11; ПК-1; ПК-2
Б1.В.01	48	Практическая грамматика	УК-4
Б1.В.02	48	Практическая фонетика	УК-4
Б1.В.03	48	Анализ и интерпретация текста	УК-1; УК-4
Б1.В.ДВ.01		Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1	УК-4; ПК-1; ПК-2
Б1.В.ДВ.0	48	Перевод текста СМИ	УК-4; ПК-1; ПК-2
Б1.В.ДВ.0	48	Редактирование текста	УК-4; ПК-2
Б1.В.ДВ.02		Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2	УК-4; УК-11; ПК-2
Б1.В.ДВ.0	48	Юридический перевод	УК-4; УК-11; ПК-2
Б1.В.ДВ.0	48	Поэтический перевод	УК-4; УК-5; ПК-2
Б2		Практика	УК-1; УК-4; УК-6; ОПК-2; ОПК-4; ПК-1; ПК-2
Б2.О		Обязательная часть	ОПК-2; ОПК-4
Б2.О.01(У)	48	Учебная - ознакомительная практика	ОПК-2; ОПК-4
Б2.О.02(У)	48	Учебная - переводческая практика	ОПК-2; ОПК-4
Б2.В		Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-1; УК-4; УК-6; ПК-1; ПК-2
Б2.В.01(П)	48	Производственная-переводческая практика	УК-4; ПК-1; ПК-2
Б2.В.02(П)	48	Производственная-научно-исследовательская практика	УК-1
Б2.В.03(П)	48	Производственная – преддипломная практика	УК-4; УК-6; ПК-1
Б3		Государственная итоговая аттестация	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1; ПК-2
Б3.01(Г)	48	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ПК-1

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ КОМПЕТЕНЦИЙ Учебный план специалитета '45.05.01-ИПП-23_48.plx', код специальности 45.05.01, год начала подготовки 2023

Индекс	Каф	Наименование	Формируемые компетенции
Б3.02(Д)	48	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	УК-2; УК-3; УК-4; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-2
ФТД		Факультативные дисциплины	УК-4; УК-6; ОПК-3; ПК-1; ПК-2
ФТД.В			УК-4; УК-6; ОПК-3; ПК-1; ПК-2
ФТД.В.01	48	Практикум письменного перевода	УК-4; ПК-2
ФТД.В.02	48	Практикум двустороннего и последовательного перевода	ОПК-3; ПК-1
ФТД.В.03	33	Культура и имидж современного человека	УК-6

Индекс	Наименование	Компетенции	Требования к образованию
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО		
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА	ПК-1; ПК-2	
В	Профессионально ориентированный перевод	ПК-1; ПК-2	Высшее образование, соответствующее области профессиональной деятельности или высшее образование (непрофильное) и дополнительное профессиональное образование - программы профессиональной переподготовки, соответствующие области профессиональной деятельности
В/01.6	Устный последовательный перевод	ПК-1	
В/03.6	Письменный перевод (в том числе с использованием специализированных инструментальных средств)	ПК-2	

Индекс	Содержание
Тип задач проф. деятельности:	переводческий
ПК-1	Способен осуществлять устный последовательный перевод
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА
В	Профессионально ориентированный перевод
В/01.6	Устный последовательный перевод
ПК-2	Способен осуществлять письменный перевод
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА
В	Профессионально ориентированный перевод
В/03.6	Письменный перевод (в том числе с использованием специализированных инструментальных средств)

№	Индекс	Наименование	Семестр 1											Семестр 2											Итого за курс											Каф.	Семестр											
			Контроль	Академических часов								з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов								з.е.	Неделя																								
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	СР	Контроль			Всего	Неделя																						
ИТОГО (с факультативами)													28	20		1224											34	19 4/6		2232							62	39 4/6										
ИТОГО по ОП (без факультативов)													27			1188											33			2160						60												
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)														63.6													56.9																			
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)														53.6													53.6																			
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)														27													29																			
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)														27.6													29.9																			
Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)																31													32.2																			
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ) И РАССРЕД. ПРАКТИКИ			1008	515	72		432	11	386	107.1	28	ТО: 18 Э: 2	1224	564.55	119	34	392	19.6	516.7	142.8	34	ТО: 17 Э: 2 2/3	2232	1079.6	191	34	824	30.6	902.6	249.9	62	ТО: 35 Э: 4 2/3																
1	Б1.О.01	История России										За	144	122.6	68		51	3.6	21.4		4	За	144	122.6	68		51	3.6	21.4		4				2													
2	Б1.О.01.01	Отечественная история										ЗаО	72	51.95	17		34	0.95	20.05		2	ЗаО	72	51.95	17		34	0.95	20.05		2				22	2												
3	Б1.О.01.02	История Великой Отечественной войны										За	72	70.65	51		17	2.65	1.35		2	За	72	70.65	51		17	2.65	1.35		2				22	2												
4	Б1.О.03	Иностранный язык	За	72	36.1			36	0.1	35.9	2	За	72	34.1			34	0.1	37.9		2	За(2)	144	70.2			70	0.2	73.8		4				48	123												
5	Б1.О.06	Социальное партнерство	За	108	37	18		18	1	71	3	За	108	37	18		18	1	71		3	За	108	37	18		18	1	71		3				51	1												
6	Б1.О.07	Личностно-профессиональное саморазвитие										За	108	17.1			17	0.1	90.9		3	За	108	17.1			17	0.1	90.9		3				35	2												
7	Б1.О.08	Деловая коммуникация на русском языке	За	108	37	18		18	1	71	3	За	108	37	18		18	1	71		3	За	108	37	18		18	1	71		3				49	1												
8	Б1.О.09	Культурология										За	72	17.1			17	0.1	54.9		2	За	72	17.1			17	0.1	54.9		2				38	2												
9	Б1.О.15	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности										За	108	51.95	17	34		0.95	56.05		3	За	108	51.95	17	34		0.95	56.05		3				6	2												
10	Б1.О.17	Практический курс первого иностранного языка (английский язык)	Эк	360	218			216	2.3	106	35.7	10	Эк	252	189.3			187	2.3	27	35.7	7	Эк(2)	612	407.6			403	4.6	133	71.4	17				48	1234											
11	Б1.О.32	Использование поисковых систем в переводе										Эк	108	37.15	17		17	3.15	35.15	35.7	3	Эк	108	37.15	17		17	3.15	35.15	35.7	3						48	2										
12	Б1.О.33	Введение в переводческую профессию	Эк	108	57.2	18		36	3.2	15.1	3	Эк	108	57.2	18		36	3.2	15.1	35.7	3	Эк	108	57.2	18		36	3.2	15.1	35.7	3						48	1										
13	Б1.О.37	Введение в языкознание										Эк	108	37.15	17		17	3.15	35.15	35.7	3	Эк	108	37.15	17		17	3.15	35.15	35.7	3						48	2										
14	Б1.О.ДВ.01.01	Элективные курсы по физической культуре и спорту	За	108	54.1			54	0.1	53.9		За	72	51.1			51	0.1	20.9			За(2)	180	105.2			105	0.2	74.8							53	1234											
15	Б1.О.ДВ.01.02	Адаптивные курсы по физической культуре и спорту	За	108	54.1			54	0.1	53.9		За	72	51.1			51	0.1	20.9			За(2)	180	105.2			105	0.2	74.8							53	1234											
16	Б1.В.01	Практическая грамматика	За	108	54.1			54	0.1	53.9	3	Эк	108	36.3			34	2.3	36	35.7	3	Эк За	216	90.4			88	2.4	89.9	35.7	6						48	12										
17	Б1.В.02	Практическая фонетика	Эк	108	56.3			54	2.3	16	35.7	3	Эк	108	56.3			54	2.3	16	35.7	3	Эк	108	56.3			54	2.3	16	35.7	3						48	1									
18	Б2.О.01(У)	Учебная - ознакомительная практика										ЗаО	108	3.7			3.7	104.3		3	ЗаО	108	3.7			3.7	104.3		3								48	2										
19	ФТД.В.02	Практикум двустороннего и последовательного перевода	За	36	19	18			1	17	1	За	36	19	18			1	17		1	За	36	19	18			1	17		1						48	1										
20	ФТД.В.03	Культура и имидж современного человека										За	36	18.1			18	0.1	17.9		1	За	36	18.1			18	0.1	17.9		1						33	2										
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(3) За(5)											Эк(4) За(6) ЗаО(2)											Эк(7) За(11) ЗаО(2)																							
ПРАКТИКИ			(План)																																													
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)																																													
КАНИКУЛЫ														1 4/6											8 2/6																							10

№	Индекс	Наименование	Семестр 5										Семестр 6										Итого за курс										Каф.	Семестр												
			Контроль	Академических часов								з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов								з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов									з.е.	Неделя										
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	СР					Контроль									
ИТОГО (с факультативами)				1152										32	20		1044												29	20		2196										61	40			
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1116									31				1044															2160										60				
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		58.1													52.1													55.1																
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		53.6														53.6												53.6																
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		27														28													27.5															
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		27.7														28.7													28.2															
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)																																												
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				1152	516	90		414	12.2	529	107.1	32	ТО: 18 Э: 2			1044	515	72		432	11	422	107.1	29	ТО: 18 Э: 2			2196	1031.2	162		846	23.2	951	214.2	61	ТО: 36 Э: 4									
1	Б1.0.11	Проектная деятельность	За	36	18.1			18	0.1	17.9		1			За	72	18.1			18	0.1	53.9		2			За(2)	108	36.2			36	0.2	71.8		3			48	567						
2	Б1.0.19	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык)	Эк	180	74.3			72	2.3	70	35.7	5			Эк	180	110.3			108	2.3	34	35.7	5			Эк(2)	360	184.6			180	4.6	104	71.4	10			48	56789А						
3	Б1.0.20	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (немецкий язык)	Эк	144	74.3			72	2.3	34	35.7	4			Эк	180	110.3			108	2.3	34	35.7	5			Эк(2)	324	184.6			180	4.6	68	71.4	9			48	56789А						
4	Б1.0.21	Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык)	За	108	54.1			54	0.1	53.9		3			ЗаО	108	54.1			54	0.1	53.9		3			За ЗаО	216	108.2			108	0.2	107.8		6			48	56789А						
5	Б1.0.24	Теория перевода	За	108	55	18		36	1	53		3			За	108	55	18		36	1	53		3			За(2)	216	110	36		72	2	106		6			48	5678						
6	Б1.0.27	Лексикология													Эк	108	57.2	18		36	3.2	15.1	35.7	3			Эк	108	57.2	18		36	3.2	15.1	35.7	3			48	6						
7	Б1.0.28	Современные переводческие технологии	ЗаО	108	55	18		36	1	53		3			ЗаО	108	55	18		36	1	53		3			ЗаО	108	55	18		36	1	53		3			48	5						
8	Б1.0.30	История культур стран изучаемого языка													ЗаО	144	55	18		36	1	89		4			ЗаО	144	55	18		36	1	89		4			48	6						
9	Б1.0.34	Деловая переписка на языке	За	108	55	18		36	1	53		3			За	108	55	18		36	1	53		3			За	108	55	18		36	1	53		3			48	5						
10	Б1.0.35	Технический перевод													За	144	55	18		36	1	89		4			За	144	55	18		36	1	89		4			48	678						
11	Б1.0.36	Экономический перевод	За	108	36.1			36	0.1	71.9		3			За	108	36.1			36	0.1	71.9		3			За	108	36.1			36	0.1	71.9		3			48	5						
12	Б1.В.03	Анализ и интерпретация текста	За	108	36.1			36	0.1	71.9		3			За	108	36.1			36	0.1	71.9		3			За	108	36.1			36	0.1	71.9		3			48	5						
13	Б1.В.ДВ.01.01	Перевод текста СМИ	Эк	108	39.2	18		18	3.2	33.1	35.7	3			Эк	108	39.2	18		18	3.2	33.1	35.7	3			Эк	108	39.2	18		18	3.2	33.1	35.7	3			48	5						
14	Б1.В.ДВ.01.02	Редактирование текста	Эк	108	39.2	18		18	3.2	33.1	35.7	3			Эк	108	39.2	18		18	3.2	33.1	35.7	3			Эк	108	39.2	18		18	3.2	33.1	35.7	3			48	5						
15	ФТД.В.01	Практикум письменного перевода	За	36	19	18				1	17	1			За	36	19	18				1	17	1			За	36	19	18				1	17	1			48	5						
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(3) За(7) ЗаО										Эк(3) За(3) ЗаО(2)										Эк(6) За(10) ЗаО(3)																							
ПРАКТИКИ			(План)																																											
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)																																											
КАНИКУЛЫ													1 4/6												8																		9 4/6			

№	Индекс	Наименование	Семестр 7											Семестр 8											Итого за курс											Каф.	Семестр				
			Контроль	Академических часов								з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов								з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов								з.е.	Неделя						
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	СР	Контроль					Всего	Кон такт.	Лек	Лаб
ИТОГО (с факультативами)				1080									30	20		1080									30	20		2160								60	40				
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1080									30			1080									30			2160							60						
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		54.1												54.1												54.1													
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		53.6												53.6												53.6													
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		28												28												28.5													
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		28.6												28.6												29.4													
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)																																							
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				1080	514	54			450	10.3	459	107.1	30	ТО: 18 Э: 2		648	300	40			250	10.4	241	107.1	18	ТО: 10 Э: 2		1728	815	94			700	20.7	699	214.2	48	ТО: 28 Э: 4			
1	Б1.0.11	Проектная деятельность	За	72	18.1			18	0.1	53.9			2														За	72	18.1			18	0.1	53.9		2			48	567	
2	Б1.0.19	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык)	Эк	180	74.3			72	2.3	70	35.7		5		ЗаО	72	50.1			50	0.1	21.9			2		Эк ЗаО	252	124.4			122	2.4	91.9	35.7	7			48	56789А	
3	Б1.0.20	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (немецкий язык)	Эк	144	74.3			72	2.3	34	35.7		4		ЗаО	72	50.1			50	0.1	21.9			2		Эк ЗаО	216	124.4			122	2.4	55.9	35.7	6			48	56789А	
4	Б1.0.21	Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык)	За	108	54.1			54	0.1	53.9			3		ЗаО	72	30.1			30	0.1	41.9			2		За ЗаО	180	84.2			84	0.2	95.8		5			48	56789А	
5	Б1.0.22	Практический курс перевода второго иностранного языка (немецкий язык)	За	72	54.1			54	0.1	17.9			2		ЗаО	72	50.1			50	0.1	21.9			2		За ЗаО	144	104.2			104	0.2	39.8		4			48	789А	
6	Б1.0.23	Основы теории второго иностранного языка (немецкий язык)													За	108	30.6	10		20	0.6	77.4			3		За	108	30.6	10		20	0.6	77.4		3			48	8	
7	Б1.0.24	Теория перевода	За	108	55	18		36	1	53			3		Эк КР	72	23.8	10		10	3.8	12.5	35.7	2		Эк За КР	180	78.8	28		46	4.8	65.5	35.7	5			48	5678		
8	Б1.0.25	Теоретическая грамматика	За	108	55	18		36	1	53			3														За	108	55	18		36	1	53		3			48	7	
9	Б1.0.26	Стилистика													Эк	108	43.3	20		20	3.3	29	35.7	3			Эк	108	43.3	20		20	3.3	29	35.7	3			48	8	
10	Б1.0.29	История литературы стран изучаемого языка	За	108	55	18		36	1	53			3														За	108	55	18		36	1	53		3			48	7	
11	Б1.0.35	Технический перевод	За	72	36.1			36	0.1	35.9			2		Эк	72	22.3			20	2.3	14	35.7	2			Эк За	144	58.4			56	2.4	49.9	35.7	4			48	678	
12	Б1.В.ДВ.02.01	Юридический перевод	Эк	108	38.3			36	2.3	34	35.7		3													Эк	108	38.3			36	2.3	34	35.7	3			48	7		
13	Б1.В.ДВ.02.02	Поэтический перевод	Эк	108	38.3			36	2.3	34	35.7		3													Эк	108	38.3			36	2.3	34	35.7	3			48	7		
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(3) За(7)											Эк(3) За ЗаО(4) КР											Эк(6) За(8) ЗаО(4) КР																
ПРАКТИКИ			(План)													432	4.9				4.9	427.1		12	8		432	4.9				4.9	427.1		12	8					
	Б2.В.01(П)	Производственная-переводческая практика													ЗаО	432	4.9				4.9	427.1		12	8		ЗаО	432	4.9				4.9	427.1		12	8		48	8	
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)																																						
КАНИКУЛЫ														1 4/6													8												9 4/6		

№	Индекс	Наименование	Семестр 9										Семестр А										Итого за курс										Каф.	Семестр								
			Контроль	Академических часов								з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов								з.е.	Неделя																		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	ВНКР	СР	Контроль			Всего	Неделя																
ИТОГО (с факультативами)				1008									28	20										32	20 2/6						2160				60	40 2/6						
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1008									28											32						2160				60								
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		48.1																																						
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		53.6																																						
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		28																																						
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		28.7																																						
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)																																								
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				684	344	12			324	7.7	233	107.1	19	ТО: 12 Э: 2		504	201				196	4.8	232	71.4	14	ТО: 7 Э: 1 1/3		1188	545	12		520	12.5	465	178.5	33	ТО: 19 Э: 3 1/3					
1	Б1.О.19	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык)	Эк	144	74.3				72	2.3	34	35.7	4		Эк	144	51.3				49	2.3	57	35.7	4		Эк(2)	288	125.6			121	4.6	91	71.4	8		48	56789A			
2	Б1.О.20	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (немецкий язык)	Эк	144	74.3				72	2.3	34	35.7	4		Эк	144	51.3				49	2.3	57	35.7	4		Эк(2)	288	125.6			121	4.6	91	71.4	8		48	56789A			
3	Б1.О.21	Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык)	За	144	72.1				72	0.1	71.9		4		ЗаО	108	49.1				49	0.1	58.9		3		За ЗаО	252	121.2			121	0.2	130.8		7		48	56789A			
4	Б1.О.22	Практический курс перевода второго иностранного языка (немецкий язык)	За	144	84.1				84	0.1	59.9		4		ЗаО	108	49.1				49	0.1	58.9		3		За ЗаО	252	133.2			133	0.2	118.8		7		48	789A			
5	Б1.О.31	Общее языкознание	Эк	108	38.9	12			24	2.9	33.4	35.7	3		Эк	108	38.9	12			24	2.9	33.4	35.7	3		Эк	108	38.9	12		24	2.9	33.4	35.7	3		48	9			
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ				Эк(3) За(2)											Эк(2) ЗаО(2)											Эк(5) За(2) ЗаО(2)																
ПРАКТИКИ																																										
	Б2.В.02(П)	Производственная-научно-исследовательская практика	ЗаО	324	3.7				3.7	320.3		9	6		ЗаО	324	3.7				3.7	320.3		9	6		ЗаО	648	7.4				7.4	640.6		18	12					
	Б2.В.03(П)	Производственная – преддипломная практика													ЗаО	324	3.7				3.7	320.3		9	6		ЗаО	324	3.7				3.7	320.3		9	6	48	А			
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ																																										
	Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена													Эк	108	6.5	6			0.5	101.5		3			Эк	108	6.5	6			0.5	101.5		3		48	А			
	Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы														216	30.5				30.5	185.5		6	4			216	30.5				30.5	185.5		6	4	48	А			
КАНИКУЛЫ														1 4/6																									7 4/6			9 2/6

-	-	-	-	Общий объем в семестре		Объем практической подготовки (акад. час)						
				з.е.	Часов	Итого	Лек пр. подгот	Лаб пр. подгот	Пр пр. подгот	ВНКР пр. подгот	СР пр. подгот	Контроль пр. подгот
Считать в плане	Индекс	Наименование	Семестр/ Курс	з.е.	Часов							
Блок 1. Дисциплины (модули)												
+	Б1.0.01.01	Отечественная история	2	2	72							
+	Б1.0.01.02	История Великой Отечественной войны	2	2	72							
+	Б1.0.02	Философия	4	3	108							
+	Б1.0.03	Иностранный язык	1	2	72							
			2	2	72							
			3	3	108							
+	Б1.0.04	Правоведение	4	3	108							
+	Б1.0.05	Безопасность жизнедеятельности	3	4	144							
+	Б1.0.06	Социальное партнерство	1	3	108							
+	Б1.0.07	Личностно-профессиональное саморазвитие	2	3	108							
+	Б1.0.08	Деловая коммуникация на русском языке	1	3	108							
+	Б1.0.09	Культурология	2	2	72							
+	Б1.0.10	Физическая культура и спорт	3	2	72							
+	Б1.0.11	Проектная деятельность	5	1	36							
			6	2	72							
			7	2	72							
+	Б1.0.12	Продвижение научной продукции	4	3	108							
+	Б1.0.13	Экономика	4	3	108							
+	Б1.0.14	Введение в межкультурную коммуникацию	3	4	144							
+	Б1.0.15	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности	2	3	108							
+	Б1.0.16	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	3	3	108							
+	Б1.0.17	Практический курс первого иностранного языка (английский язык)	1	10	360							
			2	7	252							

-	-	-	-	Общий объем в семестре		Объем практической подготовки (акад. час)						
				Семестр/ Курс	з.е.	Часов	Итого	Лек пр. подгот	Лаб пр. подгот	Пр пр. подгот	ВНKP пр. подгот	CP пр. подгот
+	Б1.О.17	Практический курс первого иностранного языка (английский язык)	3	5	180							
			4	6	216							
+	Б1.О.18	Практический курс второго иностранного языка (немецкий язык)	3	5	180							
			4	9	324							
+	Б1.О.19	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык)	5	5	180							
			6	5	180							
			7	5	180							
			8	2	72							
			9	4	144							
			10	4	144							
+	Б1.О.20	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (немецкий язык)	5	4	144							
			6	5	180							
			7	4	144							
			8	2	72							
			9	4	144							
			10	4	144							
+	Б1.О.21	Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык)	5	3	108							

-	-	-	-	Общий объем в семестре		Объем практической подготовки (акад. час)						
				Семестр/ Курс	з.е.	Часов	Итого	Лек пр. подгот	Лаб пр. подгот	Пр пр. подгот	ВНКР пр. подгот	СР пр. подгот
+	Б1.О.21	Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык)	6	3	108							
			7	3	108							
			8	2	72							
			9	4	144							
			10	3	108							
+	Б1.О.22	Практический курс перевода второго иностранного языка (немецкий язык)	7	2	72							
			8	2	72							
			9	4	144							
			10	3	108							
+	Б1.О.23	Основы теории второго иностранного языка (немецкий язык)	8	3	108							
+	Б1.О.24	Теория перевода	5	3	108							
			6	3	108							
			7	3	108							
			8	2	72							
+	Б1.О.25	Теоретическая грамматика	7	3	108							
+	Б1.О.26	Стилистика	8	3	108							
+	Б1.О.27	Лексикология	6	3	108							
+	Б1.О.28	Современные переводческие технологии	5	3	108							
+	Б1.О.29	История литературы стран изучаемого языка	7	3	108							
+	Б1.О.30	История культур стран изучаемого языка	6	4	144							
+	Б1.О.31	Общее языкознание	9	3	108	24			24			
+	Б1.О.32	Использование поисковых систем в переводе	2	3	108							

-	-	-	-	Общий объем в семестре		Объем практической подготовки (акад. час)						
				Семестр/ Курс	з.е.	Часов	Итого	Лек пр. подгот	Лаб пр. подгот	Пр пр. подгот	ВНКР пр. подгот	СР пр. подгот
+	Б1.О.33	Введение в переводческую профессию	1	3	108							
+	Б1.О.34	Деловая переписка на языке	5	3	108							
+	Б1.О.35	Технический перевод	6	4	144							
			7	2	72							
			8	2	72	20			20			
+	Б1.О.36	Экономический перевод	5	3	108							
+	Б1.О.37	Введение в языкознание	2	3	108							
+	Б1.О.38	История лингвистических учений	3	4	144							
-	Б1.О.ДВ.01.01	Элективные курсы по физической культуре и спорту	1		108							
			2		72							
			3		72							
			4		76							
-	Б1.О.ДВ.01.02	Адаптивные курсы по физической культуре и спорту	1		108							
			2		72							
			3		72							
			4		76							
+	Б1.В.01	Практическая грамматика	1	3	108							
			2	3	108							
+	Б1.В.02	Практическая фонетика	1	3	108							
+	Б1.В.03	Анализ и интерпретация текста	5	3	108							
+	Б1.В.ДВ.01.01	Перевод текста СМИ	5	3	108							
-	Б1.В.ДВ.01.02	Редактирование текста	5	3	108							
+	Б1.В.ДВ.02.01	Юридический перевод	7	3	108							
-	Б1.В.ДВ.02.02	Поэтический перевод	7	3	108							
Блок 2.Практика												
+	Б2.О.01(У)	Учебная - ознакомительная практика	2	3	108	108					3.7	104.3
+	Б2.О.02(У)	Учебная - переводческая практика	4	3	108	108					3.7	104.3

-	-	-	-	Общий объем в семестре		Объем практической подготовки (акад. час)						
				з.е.	Часов	Итого	Лек пр. подгот	Лаб пр. подгот	Пр пр. подгот	ВНКР пр. подгот	СР пр. подгот	Контроль пр. подгот
Считать в плане	Индекс	Наименование	Семестр/ Курс	з.е.	Часов	Итого	Лек пр. подгот	Лаб пр. подгот	Пр пр. подгот	ВНКР пр. подгот	СР пр. подгот	Контроль пр. подгот
+	Б2.В.01(П)	Производственная-переводческая практика	8	12	432	432				4.9	427.1	
+	Б2.В.02(П)	Производственная-научно-исследовательская практика	9	9	324	324				3.7	320.3	
+	Б2.В.03(П)	Производственная – преддипломная практика	10	9	324	324				3.7	320.3	
Блок 3.Государственная итоговая аттестация												
+	Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	10	3	108							
+	Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	10	6	216							
ФТД.Факультативные дисциплины												
+	ФТД.В.01	Практикум письменного перевода	5	1	36							
+	ФТД.В.02	Практикум двустороннего и последовательного перевода	1	1	36							
+	ФТД.В.03	Культура и имидж современного человека	2	1	36							
Итого						1340			44	19.7	1276.3	

Название практики	Курс	Сем. курса	Кафедра	+	Продолжительность (недель)	Студ.	Часов					
							на студента	на студента в неделю	на подгруппу	на подгруппу в неделю		
Вид практики: Учебная практика												
Учебная - ознакомительная практика	1	2			2							
			48	+	2							
Учебная - переводческая практика	2	2			2							
			48	+	2							
Вид практики: Производственная практика												
Производственная-переводческая практика	4	2			8							
			48	+	8							
Производственная-научно-исследовательская практика	5	1			6							
			48	+	6							
Производственная – преддипломная практика	5	2			6							
			48	+	6							
Итого по факту					24							
Итого по плану					24							

КУРСОВЫЕ ПРОЕКТЫ И РАБОТЫ Учебный план специалитета '45.05.01-ИПП-23_48.plx', код специальности 45.05.01, год начала подготовки 2023

Вид	Курс	Сем	Каф.	Студ.	Замечания
Теория перевода					
КР	4	2	48		

		Итого						Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Курс 5			
		Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.			Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Сем. 6	Всего	Сем. 7	Сем. 8	Всего	Сем. 9	Сем. А	
					Мин.	Макс.	Факт																
	Итого (с факультативами)				253	302	303	62	28	34	60	30	30	61	32	29	60	30	30	60	28	32	
	Итого по ОП (без факультативов)				251	300	300	60	27	33	60	30	30	60	31	29	60	30	30	60	28	32	
B1	Дисциплины (модули)	93%	7%	33.3%	230	255	255	57	27	30	57	30	27	60	31	29	48	30	18	33	19	14	
B1.O	Обязательная часть				237	237	237	48	21	27	57	30	27	54	25	29	45	27	18	33	19	14	
B1.B	Часть, формируемая участниками образовательных отношений				18	18	18	9	6	3				6	6		3	3					
B2	Практика	17%	83%	0%	15	36	36	3		3	3		3				12		12	18	9	9	
B2.O	Обязательная часть				6	6	6	3		3	3		3										
B2.B	Часть, формируемая участниками образовательных отношений				11	30	30										12		12	18	9	9	
B3	Государственная итоговая аттестация				6	9	9													9		9	
ФТД	Факультативные дисциплины				2	2	3	2	1	1				1	1								
ФТД.В					2	2	3	2	1	1				1	1								
	Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					54.8	-	50.1	63.6	-	54.1	54.1	-	58.1	52.1	-	54.1	54.1	-	48.1	61.8	
		ОП, факультативы (в период экз. сессий)					53.6	-	53.6	53.6	-	53.6	53.6	-	53.6	53.6	-	53.6	53.6	-	53.6	53.6	
		в период гос. экзаменов						-			-			-			-			-		54	
	Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)	ОП без элект. дисциплин по физ.к.					28.9	-	27.6	32.2	-	27.7	29.6	-	27.7	28.7	-	28.6	30.1	-	28.7	28.7	
	Суммарная контактная работа (акад. час)	Блок Б1					4381.65	-	496	542.75	-	497.9	473.6	-	497.2	515	-	514.3	300.4	-	343.7	200.8	
		Блок Б2					19.7	-		3.7	-		3.7	-			-		4.9	-	3.7	3.7	
		Блок Б3					37	-			-			-			-			-		37	
		Блок ФТД					56.1	-	19	18.1	-			-	19		-			-			
		Итого по всем блокам					4494.45	-	515	564.55	-	497.9	477.3	-	516.2	515	-	514.3	305.3	-	347.4	241.5	
	Обязательные формы промежуточной аттестации	ЭКЗАМЕН (Эк)						7	3	4	6	3	3	6	3	3	6	3	3	6	3	3	
		ЗАЧЕТ (За)						8	4	4	5	3	2	9	6	3	8	7	1	2	2		
		ЗАЧЕТ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)						1		1	3	2	1	3	1	2	4		4	2		2	
		КУРСОВАЯ РАБОТА (КР)															1		1				
	Процент ... занятий от аудиторных (%)	лекционных					13.12%																
	Объём обязательной части от общего объёма программы (%)						81%																
	Объём конт. работы от общего объёма времени на реализацию дисциплин (модулей) (%)						47.73%																

Вид работы	Каф.	Студ.	Часов на студ./гр.	Трудоемкость
Руководство	48		30.00	
Консультации по				
	Комиссия №1			
	Каф.	Студ.	Часов на студ./гр.	Трудоемкость
		0		
Председатель	79		1.00	
Член комиссии				
1	79		0.50	
2	79		0.50	
3	48		0.50	
4	48		0.50	
5	48		1.00	
Примечания к комиссиям ГЭК				

Комиссия №1			
Каф.	Студ.	Часов на студ./гр.	Трудоемкость

Член комиссии				
1	48		0.50	
2	48		0.50	
3	79		0.50	
4	79		0.50	

Дежурство

Примечания к комиссиям ГЭК

НОРМЫ Учебный план специалитета '45.05.01-ИПП-23_48.plx', код специальности 45.05.01, год начала подготовки 2023

Нормы часов (акад.)	
Академических часов в одной зачетной единице трудоемкости (з.е.)	36
Максимальная учебная нагрузка в неделю в период ТО (акад.час/нед)	70
Максимальная учебная нагрузка в неделю в период экз. сессий (акад.час/нед)	70
Минимальный объем контактной работы в неделю (акад.час/нед)	0
Максимальный объем контактной работы в неделю (акад.час/нед)	27

Номер	Аббревиатура	Название кафедры
1		Автоматизированного электропривода и мехатроники
2		Автоматизированных систем управления
3		Резерв3
4		Резерв4
5		Архитектуры и изобразительного искусства
6		Бизнес-информатики и информационных технологий
7		Резерв7
8		Резерв 13
9		Прикладной математики и информатики
10		Резерв10
11		Вычислительной техники и программирования
12		Горных машин и транспортно-технологических комплексов
13		Резерв 25
14		Дизайна
15		Резерв 24
16		Дошкольного и специального образования
17		Научные сотрудники
18		Языкознания и литературоведения
19		Иностранных языков по техническим направлениям
20		Информатики и информационной безопасности
21		Физической культуры
22		Всеобщей истории
23		Резерв 6
24		Литейных процессов и материаловедения
25		Резерв 14
26		Геологии, маркшейдерского дела и обогащения полезных ископаемых
27		Машины и технологии обработки давлением и машиностроения
28		Технологий обработки материалов
29		Менеджмента и государственного управления
30		Резерв 23
31		Резерв 12
32		Резерв 7
33		ПИЛОТЫ
34		Разработки месторождений полезных ископаемых
35		Педагогического образования и документоведения
36		Резерв 9
37		Резерв 15
38		Права и культурологии
39		Резерв39
40		Резерв 16
41		Резерв 17
42		Проектирования и строительства зданий
43		Проектирования и эксплуатации металлургических машин и оборудования
44		Логистика и управление транспортными системами

Номер	Аббревиатура	Название кафедры
45		Промышленной экологии и безопасности жизнедеятельности
46		Психологии
47		Резерв 18
48		Лингвистики и перевода
49		Русского языка, общего языкознания и массовой коммуникации
50		Резерв 10
51		Социальной работы и психолого-педагогического образования
52		Резерв 52
53		Спортивного совершенствования
54		Резерв54
55		Резерв 55
56		Резерв 4
57		Резерв 19
58		Механики
59		Теплотехнических и энергетических систем
60		Резерв 20
61		Технологии, сертификации и сервиса автомобилей
62		Урбанистики и инженерных систем
63		Физики
64		Металлургии и химических технологий
65		Философии
66		Химии
67		Художественной обработки материалов
68		Резерв 21
69		Экономики
70		Электроники и микроэлектроники
71		Электроснабжения промышленных предприятий
72		Резерв 72
73		Металлургии и стандартизации
74		Резерв 11
75		Резерв 3
76		Резерв
77		Резерв1
78		Резерв2
79		Почасовики
80		Аспирантура
81		Системной интеграции
82		Металлургии и энергетики
83		Технологии строительства
84		Многопрофильный колледж
85		Метизного производства и электроэнергетики
86		Управления
87		Технологий образовательной деятельности с детьми дошкольного возраста
88		Социальных технологий

Номер	Аббревиатура	Название кафедры
89		Практической психологии
90		Горное дело
91		Резерв91
92		Резерв92
93		Кафедра 93
94		Кафедра 94
95		Кафедра 95
96		Кафедра 96
97		Кафедра 97
98		Кафедра 98
99		Кафедра 99
100		Кафедра 100
101		Digital экономика бизнеса и управление
102		Учетные системы и бизнес аналитика
103		Иностранные языки и межкультурная коммуникация в сфере бизнеса и менеджмента
104		Electric Grid Management
105		Advanced Metallurgical Engeneering
106		Инжиниринг технологий материалов
107		Инжиниринг газодинамических и аспирационных систем
108		Distributed Generation System Management (DGSM)
109		Цифровые двойники в обработке материалов
110		Коммуникации в цифровой среде
111		Объемные наноматериалы, наноструктуры и изделия из них
112		Инжиниринг уникальных материалов и инновационных технологий

з.е.	Распределение з.е. по курсам и периодам обучения																			
	Курс 1				Курс 2				Курс 3				Курс 4				Курс 5			
	Сем. 1		Сем. 2		Сем. 3		Сем. 4		Сем. 5		Сем. 6		Сем. 7		Сем. 8		Сем. 9		Сем. 10	
	Наименование	з.е.	Наименование	з.е.	Наименование	з.е.	Наименование	з.е.	Наименование	з.е.	Наименование	з.е.	Наименование	з.е.	Наименование	з.е.	Наименование	з.е.	Наименование	з.е.
Итого	62				60				61				60				60			
Всего	28		34		30		30		32		29		30		30		28		32	
1	Б1.О.03 Иностранный язык (Зэ) УК-4 2								Б1.О.11 Проектная деятельность (Зэ) УК-2 1				Б1.О.11 Проектная деятельность (Зэ) УК-2 2		Б1.О.19 Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык) (ЗэО) УК-4; ОП-4 2					
2			Б1.О.01 История России (Зэ, ЗэО) УК-5 4		Б1.О.03 Иностранный язык (Зэ) УК-4 3		Б1.О.02 Философия (Зэ) УК-1; УК-5 3								Б1.О.19 Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык) (Зэ) УК-4; ОП-4 4		Б1.О.19 Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык) (Зэ) УК-4; ОП-4 4			
3									Б1.О.19 Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык) (Зэ) УК-4; ОП-4 5						Б1.О.20 Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (немецкий язык) (ЗэО) УК-4; ОП-4 2					
4	Б1.О.06 Социальное партнерство (Зэ) УК-2; УК-3; УК-9 3										Б1.О.19 Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык) (Зэ) УК-4; ОП-4 5		Б1.О.19 Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык) (Зэ) УК-4; ОП-4 5							
5			Б1.О.03 Иностранный язык (Зэ) УК-4 2		Б1.О.05 Безопасность жизнедеятельности (Зэ) УК-8; УК-9 4		Б1.О.04 Правоведение (Зэ) УК-1; УК-11 3						Б1.О.19 Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский язык) (Зэ) УК-4; ОП-4 5		Б1.О.21 Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык) (ЗэО) ОП-4 2					
6															Б1.О.20 Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (немецкий язык) (Зэ) УК-4; ОП-4 4		Б1.О.20 Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (немецкий язык) (Зэ) УК-4; ОП-4 4		Б1.О.20 Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (немецкий язык) (Зэ) УК-4; ОП-4 4	
7	Б1.О.08 Деловая коммуникация на русском языке (Зэ) УК-4 3														Б1.О.22 Практический курс перевода второго иностранного языка (немецкий язык) (Зэ) УК-4; ОП-4 2					
8			Б1.О.07 Личностно-професс. индивидуальное саморазвитие (Зэ) УК-6 3		Б1.О.10 Олимпийская культура и спорт (Зэ) УК-7 2		Б1.О.12 Продвижение научной продукции (Зэ) УК-1 3		Б1.О.20 Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (немецкий язык) (Зэ) УК-4; ОП-4 4				Б1.О.20 Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (немецкий язык) (Зэ) УК-4; ОП-4 4		Б1.О.21 Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык) (Зэ) ОП-2; ОП-4 4					
9															Б1.О.23 Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (немецкий язык) (Зэ) УК-4; ОП-4 4					
10			Б1.О.09 Культурология (Зэ) УК-5 2		Б1.О.14 Введение в межкультурную коммуникацию (Зэ) УК-5 4		Б1.О.13 Экономика (ЗэО) УК-10 3		Б1.О.20 Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (немецкий язык) (Зэ) УК-4; ОП-4 5		Б1.О.20 Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (немецкий язык) (Зэ) УК-4; ОП-4 5		Б1.О.23 Основы теории второго иностранного языка (немецкий язык) (Зэ) УК-1; ОП-4 3		Б1.О.21 Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык) (Зэ) ОП-2; ОП-4 4		Б1.О.21 Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык) (Зэ) ОП-2; ОП-4 4		Б1.О.21 Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык) (Зэ) ОП-2; ОП-4 4	
11															Б1.О.24 Теория перевода (Зэ) УК-1; ОП-2 2					
12			Б1.О.15 Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности (Зэ) ОП-5 3						Б1.О.21 Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык) (Зэ) ОП-2; ОП-4 3		Б1.О.21 Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык) (Зэ) ОП-2; ОП-4 3		Б1.О.24 Теория перевода (Зэ, СР) УК-1; ОП-2 2							
13	Б1.О.17 Практический курс первого иностранного языка (английский язык) (Зэ) УК-4; ОП-4 10														Б1.О.22 Практический курс перевода второго иностранного языка (немецкий язык) (ЗэО) ОП-2; ОП-4 3					
14					Б1.О.16 История первого иностранного языка и введение в специологию (Зэ) ОП-4 3		Б1.О.17 Практический курс первого иностранного языка (английский язык) (Зэ) УК-4; ОП-4 6		Б1.О.24 Теория перевода (Зэ) УК-1; ОП-2 3		Б1.О.21 Практический курс перевода первого иностранного языка (английский язык) (ЗэО) ОП-2; ОП-4 3		Б1.О.22 Практический курс перевода второго иностранного языка (немецкий язык) (Зэ) ОП-2; ОП-4 4							
15													Б1.О.26 Стилистика (Зэ) ОП-4 3							
16											Б1.О.24 Теория перевода (Зэ) УК-1; ОП-2 3									

Примечание Учебный план специалитета '45.05.01-ИПП-23_48.plx', код специальности 45.05.01, год начала подготовки 2023